

PATEND PEND: 2007 / 02819
2016 / 01267



 **ZORAKI®**

MOD 914-2914
Cal 9mm P.A.K.

GAS ALARM

ÇİFT HAREKETLİ YARI OTOMATİK
KURU-SIKI SES TABANCASI

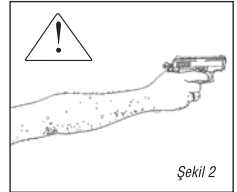
SINGLE AND DOUBLE ACTION
SEMI AUTOMATIC BLANK PISTOL

1EK480

UYARILAR

- 1 Tabancanızı kullanmadan önce bu kitapçıktaki uyarıları ve kullanma talimatlarını okuyunuz.
- 2 Bulduğunuz ülkenin ses tabancası bulundurma kurallarını öğreniniz ve bu kurallara uyunuz.
- 3 Silahlar doğası gereği tehlikelidir, kurallara dikkat edilmemesi ve uyulmaması durumunda istenmeyen sonuçlar meydana gelebilir. (Otomobilin ve biçagin olduğu yerde kaza oluyorsa silahın olduğu yerde de kaza olur, güvenlik talimatlarını hafife almayınız.)
- 4 Silah kullanmayı bilmiyorsanız satıcınızdan veya mutlaka uzman bir kişiden yardım alınız.
- 5 Tabancayı ve fişeklerini çocukların eline geçmeyecek şekilde muhafaza ediniz.
- 6 Tabancanın zararlı bir amaç haline dönüşmemesi için insan, hayvan ve bitkilere ateş etmeyiniz (en az 5 m.) Acil durumlar haricinde namluyu sürekli yere tutunuz.
- 7 Tabancayı elinize aldığınızda fişek dolu olduğunu düşünerek hareket ediniz (silahlı şeytan değil insan doldurur ama unutulur.)
- 8 Ateş etme haricinde parmağınızı tetik üzerinde tutmayınız, namluyu atış istikametine doğrultmadan asla tetiğe basmayınız.
- 9 Tabanca ile asla şaka yapmayınız, silah ve patlayıcılar konusunda kendinize güvenmeyiniz mutlaka güvenlik kurallarına uyunuz.
- 10 Ateş etmeden önce mutlaka silahtan ve sesinden rahatsız olacak insan, bebek, hayvan olup olmadığını kontrol ediniz aksi durumda suçlu duruma düşebilirsiniz.
- 11 Ateşleri kolunuz öne doğru gergin ve silah göz seviyesinden yukarı olacak şekilde (şekil 2) veya yukarı doğru yine kolunuz gergin vaziyette baş seviyesinden ve kulağınızdan yukarıda tutarak ateş ediniz (şekil 1) asla başınıza ve vücudunuza yakın ateş etmeyiniz (şekil 3.)
- 12 Yüksek patlama sesinden dolayı duyma sorunları yaşayabilirsiniz.
- 13 Fişegin patlayıcı maddesi, çıktığı gazlar, silahta ki kaplamalar, boyalar ve kimyasal yağlar sağlığınıza zarar verebilir. Bu sebeplerden dolayı üretici firma sorumlu tutulamaz, ayrıca silahınızı kapalı alanlarda kullanmayınız.

- 14 Boş kovanları atık madde toplayıcılarına teslim etmeniz sağlıklı bir çevre için gereklidir.
- 15 Tabanca üzerinde değişiklik yaparak veya yapmadan yanlış ve amacının dışındaki kullanımlardan doğacak sorunlardan üretici firma sorumlu değildir. (Bu silah; namlusundan herhangi bir parça fırlatacak şekilde dizayn edilmemiştir)
- 16 Bu silahın materyalleri gerçek silahlarla aynı olmayıp gerçek silahın gereğini yerine getiremez. Bu doğrultuda yapıtlar, kazalara ve yaralanmalara sebep olup ve suçlu duruma düşebilirsiniz.
- 17 Tabanca üzerinde bilgi vermeksizin değişiklik ve geliştirme yapma hakkı üretici firmaya aittir.



EMNİYET

Şekil 27 deki kolu ok yönünde çevirmeniz durumunda silahınız emniyet pozisyonuna geçecektir (şekil 28). Emniyet pozisyonundan çıkmak için aynı kolu önceki konumuna getirmeniz yeterlidir (şekil 27).

FİŞEK DOLDURMA VE ÇALIŞTIRMA

Parmağınızla şarjör butonuna (şekil 11) basıp, şarjörü tabanından tutarak yuvasından çıkartın. (Ca.9 için 14 adet 9x22mm) şarjöre fişekleri doldurunuz (şekil 12) şarjörü yerine takıp tık sesi gelene kadar ittiniriz.

Fişegi namluya sürmek için mekanizmayı (20) (şekil14-15) sonuna kadar çekip bırakın, şundan itibaren silahınız dolu ve atışa hazırdır, ateş etmek için tetiğe basmanız yeterlidir. Herbir fişek için bir defa tetiğe basmalısınız (semi otomatik) gereğidir).

Fişeklerin bitiminde mekanizma geride kilitli kalıp fişegin bittiğini bildirecektir (şekil 16). Şekil 16 daki kola "ok" yönünde basarak mekanizmayı eski pozisyonuna getirebilirsiniz.



Şekil 11



Şekil 12



Şekil 13



Şekil 14



Şekil 15



Şekil 16



Şekil 27

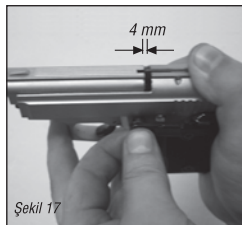


Şekil 28

SÖKME / TAKMA

- Şekil 11 deki okla gösterilen butona basarak şarjörü yuvasından çıkartın.
- Şekil 17 deki gibi mekanizmayı (20) 4mm geriye çekili tutarken okla gösterilen parçayı (90) yerinden çıkartınız.
- Mekanizmayı (20) son noktaya kadar geriye çekip (şekil19) arka ucunu yukarıya doğru kaldırıp kızaklardan kurtarıp öne ileriye doğru sürünüz (şekil20)

- Şekil 21 dekinden daha fazla parçayı sökmek için el avadanlıklarına ihtiyacınız olacaktır. El avadanlıkları ile sökme işlemi esnasında küçük yaralanmalar olabileceğinden ve parçaların kaybolma ihtimalini düşünerek üretici firma daha fazla parça sökülmesini tavsiye etmemektedir.
- Tabancanızı montaj yapmak için işlemleri tersinden yapmanız yeterlidir.



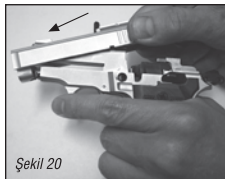
Şekil 17



Şekil 11



Şekil 19



Şekil 20



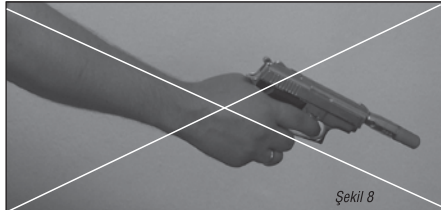
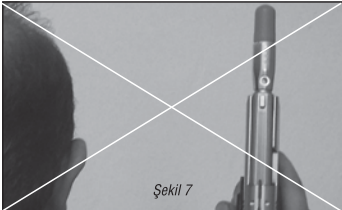
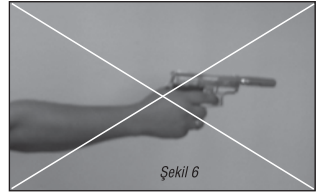
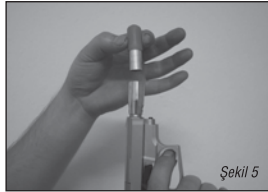
Şekil 21

15 mm HAVAİ FİŞEK KULLANIMI

- 1 Namlunun ucuna havai fişek aparatını takınız (şekil 4)
- 2 Şarjöre fişek doldurup (şekil 12) şarjörü tabancadaki yerine takınız (şekil 13)
- 3 Mekanizmayı çekip bırakarak, fişeği namluya sürün (şekil 14-15).
- 4 Namlunun ucundaki aparatın içine havai fişeği yerleştirin (şekil 5).
- 5 Tabancayı yukarı doğru kaldırınız, kolunuzu olabildiğince gergin tutarak tabancayı kendinizden uzak tuttuğunuzdan emin olun (şekil 9)
- 6 Bu şartlarda ateş edebilirsiniz.

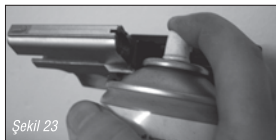
UYARI

Havai fişek takma esnasında elinizi namlunun ucuna götürmeyiniz, iki parmağınızla yandan yerleştiriniz. (şekil 5) Bu işlem esnasında yanınızda kimsenin olmamasına özen gösteriniz. Kesinlikle yatay (şekil 6), açılı (şekil 8), başınıza yakın (şekil 7) pozisyonlarda havai fişek atışı yapmayınız. Çok katlı ve ahşap binaların olduğu yerlerde havai fişek atışı yapmayınız. Ormanlık, ağaçlık, ekili ve kurumuş otlu alanlarda atış yapmayınız. İnsanlara, çevreye zarar vermeyecek ve yangın çıkma ihtimali olmayan alanlarda havai fişek atışı yapınız sizin eğlenceniz başkaların hüzününe sebep olmasın.



BAKIM

- Tabancanızı asitli, nemli, tozlu ortamlardan uzak tutunuz.
- Ateşlerden sonra öncelikle namlu fişek yatağını temizleyip, koruyucu yağla yağlayınız (şekil 22).
- Mekanizma (20) şarjör (261) gibi çalışan parçaları temizledikten sonra yağlayınız (şekil 23-24-25)
- Kullanmadığınız zamanlarda şarjörü tam dolu bekletmeyiniz.
- Tabancanın çalışmaması durumunda değişik firma ürünü fişek deneyiniz, namlu yatağını ve namluyu temizleyiniz (şekil 22), sorun devam ediyorsa tabancayı aldığınız satıcıdan yardım isteyiniz.



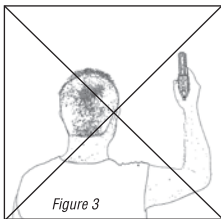
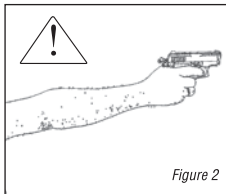
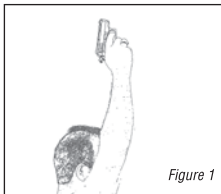
MOD 914 Ca.9 P.A.K TEKNİK ÖZELLİKLER

YARI OTAMATİK - ÇİFT HAREKETLİ TETİK DÜŞÜRME

ŞARJÖR KAPASİTESİ	14 Adet
TAM BOY	154 mm.
YÜKSEKLİK	121 mm.
GENİŞLİK	36 mm.
NAMLU BOYU	85 mm.
BOŞ AĞIRLIĞI	700 g.
KALİBRE	9 mm. P.A.K
DOLU ŞARJÖR AĞIRLIĞI	130 g.
PARÇA ADEDİ	47 Adet

SAFETY PRECAUTIONS

- 1 Safety precautions and instructions in this booklet must be read carefully before using the blank pistol.
- 2 You have to learn and obey the rules and regulations in your country for owning a blank firing gun.
- 3 By their nature, guns are dangerous! Yet, unwanted events occur if you do not obey the rules or neglect the safety precautions.
- 4 If you are not familiar with the operation procedures of a blank pistol, you should ask supervision from the seller or a qualified person.
- 5 Always keep blank pistol and cartridges in separate places and out of reach of children.
- 6 In order to prevent your gun from becoming a dangerous object, do not fire at any person, animals, plants or breakable property (minimum distance for firing safety is 5m). Except an emergent situation, always keep the barrel down to the ground direction.
- 7 Always treat the blank pistol as if it is loaded.
- 8 Always keep your finger off the trigger until you have aimed at the target.
- 9 Never use the gun as a means of joke or frightening others. Forget your self-confidence when the guns and explosives are in question.
- 10 Make sure that you are at a safe distance from people, children or animals considering they can get disturbed of the sound of explosion.
- 11 Fire the blank pistol with a stretched arm in forward direction over the eye level (Figure 2), or upward direction away from your head and ears (Figure 1) Never fire the gun too close to your body or head (Figure 3). Pay attention that there is nobody around, who might get scared while you are shooting.
- 12 Use ear protectors in order to prevent having hearing problems.
- 13 Explosives of the cartridge, extracted gases, platings on pistol, dyes, and chemical oils can damage your health. The manufacturer is not responsible for any reason, and you do not use your weapon in a closed area.
- 14 It is good for environment and health to give empty cartridges to waste material gatherers. These materials are recyclable.
- 15 The manufacturer company accepts no liability for any harm resulting from modifications and/or misuse of the weapon. (This blank pistol's barrel is not designed for shooting any objects.)
- 16 The material of this gun is not the same as of real guns, and it does not function as a real gun. For this reason, any types of modifications on the gun may result with serious accidents.
- 17 The manufacturer company holds the right to make modifications and upgrade without any prior notice.
- 18 Use cartridges that are recommended by the manufacturer.



SAFETY MODE

If you move the safety lever in the direction shown by the arrow in Figure 27, you will hear a click sound. In this position the gun is in safe mode. To get the gun into shooting mode, move the safety lever to the previous position as shown by the arrow in Figure 28.

LOADING AND SHOOTING

Press the magazine release button (Figure 11) and pull down the magazine out of its chamber. Fill the magazine with cartridges (14 pieces of 9mm cartridges for cal.9x22 model or 18 pieces of 8 mm cartridges for cal.8x20 model) as shown in Figure 12.

Insert the magazine back into its chamber, until you hear a click sound (Figure 13). In order to load a cartridge into the barrel, pull the slide (20) back and release at the end (Figure 14-15).

Now the gun is ready to fire. Simply pull the trigger for shooting; once for each shot (semi-automatic mode). After the last shot, the slide will stop at the back, indicating that all cartridges are consumed (Figure 16). By pressing the slide release button (Figure 16) in the direction shown by the arrow, the slide will turn back into its original position.

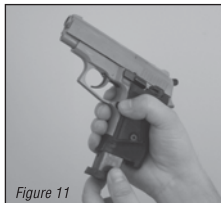


Figure 11

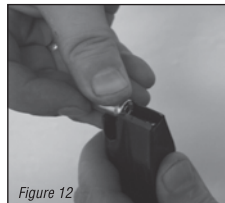


Figure 12

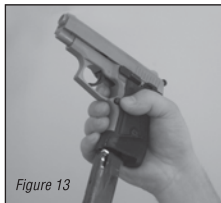


Figure 13

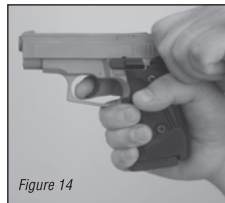


Figure 14

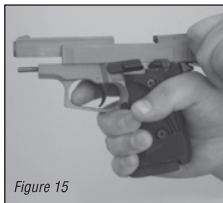


Figure 15

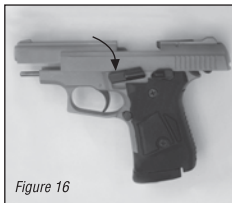


Figure 16



Figure 27

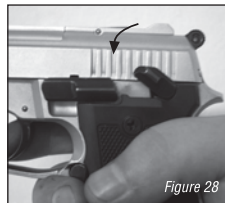
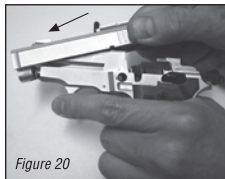
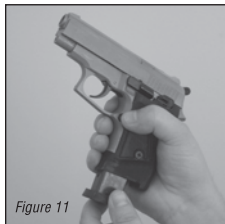
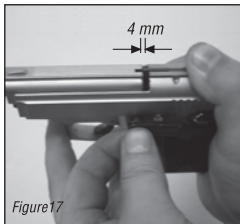


Figure 28

DISASSEMBLING / ASSEMBLING

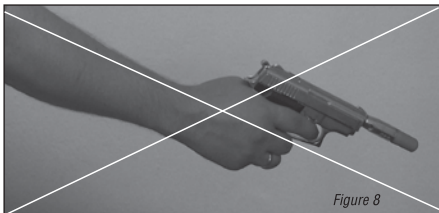
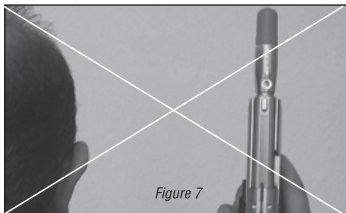
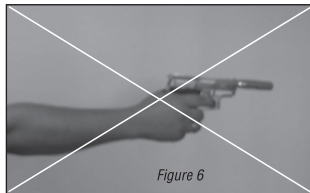
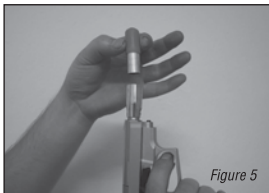
- Take out the magazine from its chamber by pressing the release button which is pointed out with an arrow in Figure 11.
- Pull the slide (20) 4 mm back and while holding the slide in this position (Figure 25) take out the part (90) pointed out with an arrow shown in Figure 17
- Pull the slide all the way back (Figure 19). Raise the back part of the slide upwards and then push it forward to take it out (Figure 20).

- In order to disassemble more parts than Figure 21, you will need more experience and special set of tools. Against a possible injury caused by tools and to avoid any loss of small pieces, the manufacturer recommends are; do not to continue disassembling further.
- To re-assemble the parts, follow the above steps in reverse way.



USIGN 15 mm SIGNAL FLARES

- 1 Install the signal flare apparatus in front of the barrel as shown in Figure 4.
- 2 Fill the magazine with cartridges (Figure 12) and insert the magazine into its chamber (Figure 13).
- 3 Pull the slide back and load the gun with a cartridge (Figure 14-15).
- 4 Insert a signal flare into the apparatus in front of the barrel (Figure 5).
- 5 Hold the gun aiming to the clear sky and your arm fully stretched (Figure 9). Be sure that the gun is not too close to your body.
- 6 In this position you can fire signal flares or fireworks..



WARNING

While you are inserting the signal flare or fireworks, do not hold your hand right in front of the barrel. Hold the signal flare with your two fingers and insert it into the apparatus keeping your hand aside the barrel (Figure 5). Make sure that nobody is around meanwhile.

Never fire signal flares too close to your head (Figure 7) or while your arm is in horizontal (Figure 6) or diagonal (Figure 8) position. Do not ever fire signal flares in multi storey or wooden buildings, forests, planted areas or where there is dry grass. You can only fire signal flares or fireworks in open areas where there is no possibility to hurt someone or start a fire. Do not forget that your entertainment may become a disaster for others.

MAINTENANCE (CLEANING)

- For a long life time of your gun, always follow the usage and maintenance instructions in this manual. Keep your gun away from dusty, humid and acidic environment.
- After you finished with using the gun, clean and lubricate the cartridge chamber shown in Figure 22.
- Do not wash your gun or try to clean it with thinner, acid or solvents containing acid. Do not lubricate it with cooking oil or margarine.
- Before starting the lubrication process, clean each active part such as slide (20), magazine (261) etc. (Figure 23-24-25).
- Always keep the magazine (261) empty at times you will not use the gun.
- In case you have a problem of functioning, replace the cartridges with others that were manufactured by a different company. Clean the barrel and cartridge chamber (Figure 22). If the problem is still not solved, please ask help from the seller where you have bought the gun.

MOD 914 Cal.9 P.A.K TECHNICAL SPECIFICATIONS SEMI AUTOMATIC DOUBLE ACTION

MAGAZINE CAPACITY	14pcs.
OVERALL LENGTH OF PISTOL	154 mm.
HEIGHT OF PISTOL	121 mm.
WIDTH OF PISTOL	36 mm.
BARREL LENGTH	85 mm.
WEIGHT OF THE PISTOL	700 g.
CALIBRE	9 mm.P.A.K
WEIGHT OF CHARGED MAGAZINE	130 g.
TOTAL PIECE	47pcs.

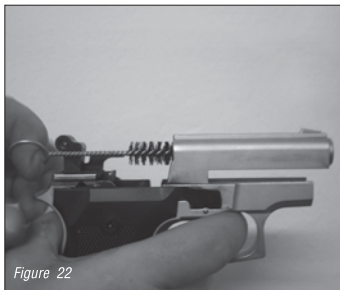


Figure 22

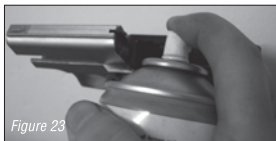


Figure 23

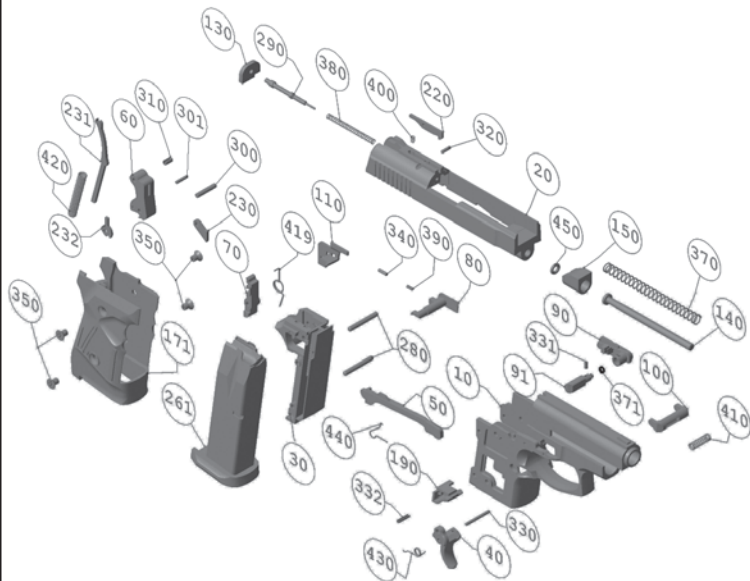


Figure 24



Figure 25

CODE	SPARE PARTS
10G 10	Frame
1M 20	Slide
1AG 30	Rear Frame
1TE 40	Trigger
1HD 50	Hammer Bar
1H 60	Hammer
1HM 70	Hammer Catch
1E 80	Safety
1MKD 90	Slide Stop Out
1MKI 91	Slide Stop In
1SM 100	Magazine Catch
1F 110	Ejector
1IT 130	Firing Hold
1YM 140	Recoil Spring Guide
1MT 150	Slide Buffer
1KL 171	Grip
1TPL 190	Trigger plastic
1TI 220	Extract
1Hs 230	Hammer Top
1HS 231	Hammer Ejector Plate
1HT 232	Hammer Claw Plate
1SK 261	Magazine Full
1GMP 280	Rear Frame Pin
1I 290	Firing Pin
1HP 300	Hammer Pin
1HP 301	Hammer Ejector Pin
1HSP 310	Hammer Top Pin
1TIP 320	Extract Pin
1TEP 330	Trigger Pin
1KP 331	Slide Stop Pin
1TPP 332	Plastic Trigger Pin
1EM 340	Safety Pin
1KV 350	Grips Screws
1MY 370	Slide Spring
1KY 371	Slide Stop Spring
1Y 380	Firing Pin Spring
1EY 390	Safety Spring
1TY 400	Extract Spring
1SMY 410	Magazine Catch Spring
1HMY 419	Hammer Latch Spring
1HY 420	Hammer Spring
1TEY 430	Trigger Spring
1DY 440	Hammer Bar Spring
1TO 450	Slide Buffer O-ring

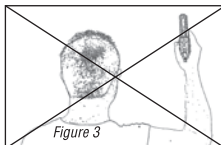
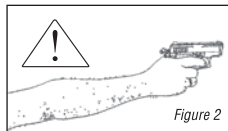
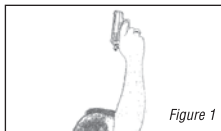


AVERTISSEMENTS

- 1 Veuillez lire toutes les instructions et avertissements contenues dans cette notice avant l'emploi de votre pistolet.
- 2 L'utilisateur doit apprendre et respecter toutes les règles relatives à l'utilisation et à la détention de ce pistolet à air comprimé en vigueur dans le pays où il se trouve.
- 3 Les armes sont naturellement dangereuses, l'abus ou l'emploi imprudent des armes peuvent entraîner des situations indésirables. (Si on considère qu'il peut y avoir des accidents là où il y a une voiture et un couteau, il peut y avoir aussi des accidents là où il y a une arme ; ne sous-estimez pas les instructions de sécurité)
- 4 Si vous ne savez pas vous servir du pistolet demandez de l'aide à votre fournisseur ou à un spécialiste.
- 5 Gardez le pistolet et les cartouches hors de portée des enfants.
- 6 Pour éviter que le pistolet ne devienne un instrument dangereux, assurez-vous que votre pistolet ne soit pas dirigé vers une personne, un animal ou une plante. (Minimum 5 m) En dehors des cas d'urgence maintenez toujours la bouche du pistolet vers le bas jusqu'à ce que vous soyez en effet prêt à tirer.
- 7 Traitez le pistolet comme s'il était chargé (ce n'est pas le diable qui charge le pistolet mais plutôt la personne qui l'a chargée et qui a oublié de l'avoir chargée)
- 8 Tenez le doigt toujours éloigné de la détente et hors du levier de la détente jusqu'à ce que vous dirigiez la bouche de l'arme vers la direction où vous voulez tirer.
- 9 Ne plaisantez jamais avec une arme, ne soyez pas trop sûrs de vous quand il s'agit d'armes ou d'explosifs, veuillez vous conformer aux instructions de sécurité.
- 10 Vérifiez qu'il n'y a personne (être humain, bébé, animal) dans la direction de tir qui pourraient être dérangés par l'aspect ou le bruit de votre arme, afin de ne pas vous trouver dans une mauvaise situation .
- 11 Pour le tir veillez à ce que votre bras soit bien tendu vers l'avant tenez le pistolet élevé par rapport au niveau des yeux (Figure2) ou bien tirez en maintenant toujours le bras tendu vers le haut au-dessus du niveau de votre

tête et de vos oreilles(Figure 1) faites attention à ne jamais tirer près de votre tête et de votre corps (Figure 3)

- 12 Vous pouvez avoir des problèmes d'audition causés par le bruit de l'explosion.
- 13 La matière explosive contenue dans la cartouche, les gaz qui s'en dégagent, les placages se trouvant sur le fusil, les peintures et les huiles chimiques peuvent nuire à votre santé. L'entreprise fabricante ne pourra pas être tenue responsable pour quelque raison que ce soit et de plus, le fusil ne doit pas être utilisé dans une aire fermée.
- 14 Pour un environnement sain il est conseillé de remettre les plombs usés aux récupérateurs de déchets .Ces matériaux sont recyclables.
- 15 Le fournisseur n'assurera pas de responsabilité en cas de dommages provoqués par une tentative d'amélioration des performances ou modification ou utilisation dans un but différent du but initial de l'arme. (Cet arme n'a pas été conçue dans le but de projeter des objets.
- 16 Le matériel de cette arme n'est pas le même que celle employée pour les vrais armes et n'a pas les mêmes fonctions. De ce fait, toutes sortes de manipulations de l'arme peuvent causer des accidents et des blessures.
- 17 Le fournisseur se réserve le droit de procéder à des modifications sur l'arme sans préavis



MODE DE SECURITE

Si vous actionnez le levier de sûreté figure 27, dans la direction de la flèche comme indiquée vous entendrez le bruit d'un dé clic. Dans cette position l'arme est en mode sûreté. Pour mettre l'arme en position de tir, bougez le levier de sûreté comme il est indiqué sur la figure 28 en la remettant dans la position de départ.

CHARGEMENT DES CARTOUCHES ET FONCTIONNEMENT

Pressez le bouton du chargeur (Figure 11) et enlevez le chargeur de son foyer en le tenant par le fond (14 de 9x22mm pour cal.9) chargez les cartouches dans le chargeur (figure12) remettez le chargeur en place et poussez jusqu'à entendre le bruit de dé clic.

Pour introduire la cartouche dans le canon, tirez le mécanisme jusqu'au bout puis relâchez (20)(Figure 14-15), à ce moment là votre arme est chargée et prête à tirer, il suffit de presser la détente. Vous devez presser la détente pour chaque cartouche (c'est la règle pour les semi-automatiques)

En fin de cartouche, le mécanisme en se bloquant en arrière va vous signifier qu'il n'a plus de cartouches(Figure 16) En pressant le levier de la figure 16 dans le sens de la flèche vous pouvez remettre le mécanisme à sa position initiale.

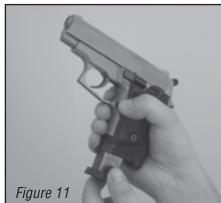


Figure 11

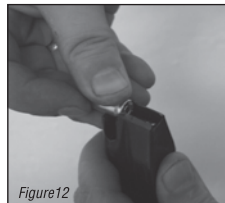


Figure 12

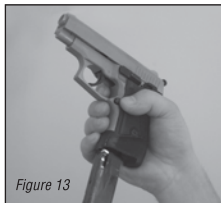


Figure 13

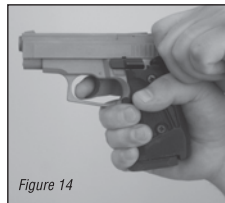


Figure 14

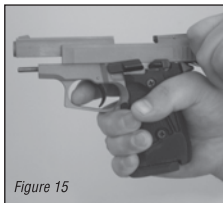


Figure 15

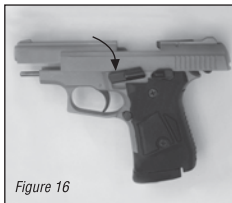


Figure 16



Figure 27

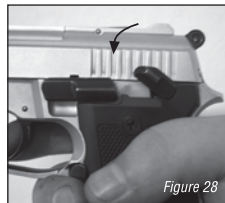
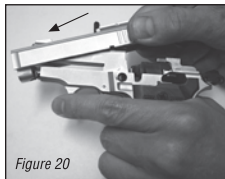
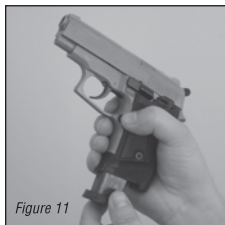
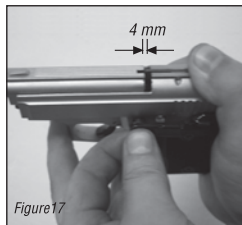


Figure 28

MONTAGE - DEMONTAGE

- Enlevez le chargeur de son foyer en pressant le bouton indiqué par la flèche sur la figure 11.
- Démontez la pièce indiquée par la flèche (90) en maintenant le mécanisme tiré à 4mm en arrière(20) comme sur la figure 17.
- Tirez le mécanisme (20) en arrière jusqu'au bout(figure 19)levez le derrière vers le haut, libérez le des traîneaux et faites glisser vers l'avant (Figure 20)



Un démontage plus poussé que celui indiqué sur la figure 21 nécessite un outillage spécial. En considérant la possibilité des blessures pouvant être causées par l'emploi de ces outils et la possibilité de perte des petites pièces au moment du démontage, le Fournisseur déconseille le démontage de pièces supplémentaires.

- Pour assembler votre pistolet il suffit de suivre les consignes à l'envers.

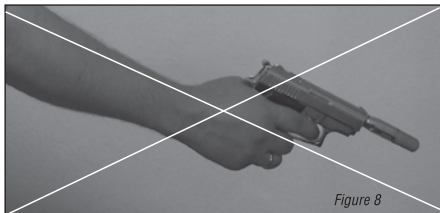
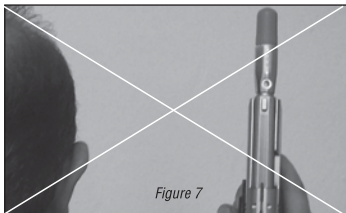
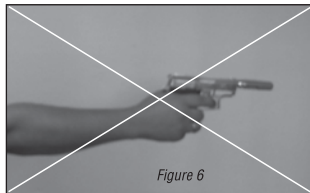
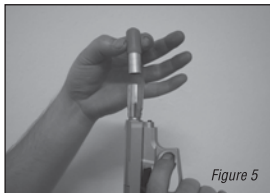


UTILISATION DE CARTOUCHES DE SIGNALISATION DE 15 mm

- 1 Montez l'appareil pour les cartouches de signalisation au bout du canon (figure4)
- 2 Chargez les cartouches dans le chargeur (figure 12)et montez le chargeur dans l'endroit prévu dans le pistolet.(figure13)
- 3 Faites glisser la cartouche dans le canon en tirant et relâchant le mécanisme (figure 14.15)
- 4 Placez la cartouche de signalisation à l'intérieur de l'appareil monté sur le canon (figure5)
- 5 Levez le pistolet vers le haut, en tenant votre bras le plus tendu que possible assurez vous que tenez le pistolet bien loin de votre corps (figure9)
- 6 Dans ces conditions vous pouvez tirer.

AVERTISSEMENTS:

Pendant le chargement de la cartouche de signalisation veillez à ne pas placer votre main à l'orifice du canon, placez la cartouche avec vos deux doigts par le côté (figure5) veillez à ce que personne ne se trouve à vos côtés pendant la manipulation. Ne procédez jamais à des tirs avec cartouches de signalisation avec un pistolet en position couché (figure6) angulaire (figure 8), ou à proximité de votre tête(figure7)Ne faites pas de tirs avec des cartouches de signalisation dans les endroits où il peut y avoir des constructions en bois. Ne tirez pas dans des zones où il peut y avoir des forêts, les bosquets, herbes séchées et espaces plantées. Tirez dans des endroits sans risque d'incendie ou il n'y a aucun risque de poster préjudice aux êtres humains et à l'environnement. Votre plaisir ne devrait pas causer le malheur des autres.



ENTRETIEN

- Préservez votre pistolet des milieux acides, humides et poussiéreux
- Huilez l'orifice du canon et la chambre à cartouche après les tirs à l'aide d'une graisse protectrice.(figure 22)
- Graissez les pièces tels le mécanisme(20)le chargeur(261)après les avoir nettoyées (figure23 24 25)
- Déchargez le chargeur quand vous n'utilisez pas le pistolet.
Essayez des cartouches d'une autre Firme au cas ou le pistolet ne marcherait pas, nettoyez la chambre à cartouche du canon ainsi que le canon (figure 22)si le problème continue demandez l'aide du fournisseur de votre pistolet.

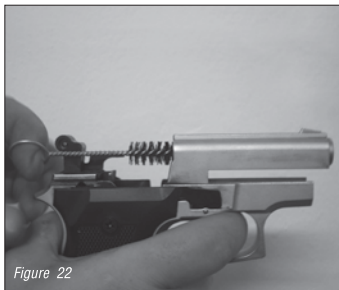


Figure 22

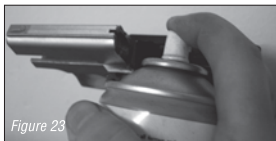


Figure 23



Figure 24

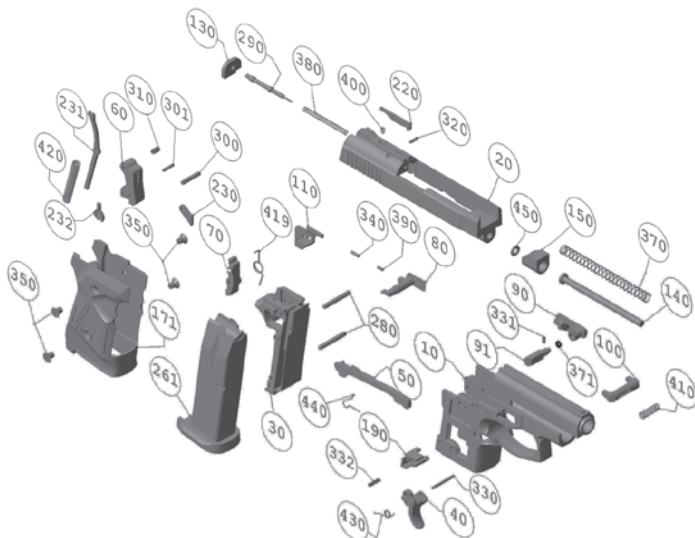


Figure 25

MOD 914 CaL.9 P.A.K CARACTÉRISTIQUES SEMI AUTOMATIQUE –DOUBLE ACTION

Capacité du chargeur	14
Longueur total	154 mm.
Hauteur	121 mm.
Largeur	36 mm.
Longueur de canon	85 mm.
Poids à vide	700g
Calibre	9mm P.A.K
Poids du chargeur plein	130g
Nombre de pièces	47 pièces

Code	Désignation de la pièce
1ÖG10	Carcasse avant
1M20	Mécanisme
1AG30	Carcasse arrière
1TE40	La détente
1HD50	Le ressort du chien
1H60	Le chien
1HM70	La gâchette
1E 80	La Sûreté
1MKD 90	Verrou du mécanisme extérieur
1 MKL 91	Verrou du mécanisme intérieur
1SM 100	Lever du chargeur
1F110	Corps de l'éjecteur
1IT130	Goupille de fixation
1YM140	Tige du ressort
1 MT 150	Rondelle d'appui du mécanisme
1KL171	La poignée
1TPL 190	Trigger en plastique
1TI 220	L'onglet
1HS230	La tête de chien
1HS 231	Hammer plaque d'Ejection
1HT 232	Hammer Plaque Griffes
1SK261	Carter de Chargeur
1GMP280	Axe de montage du corps
1P290	Le Percuteur
1HP 300	Axe du chien
1HP 301	Hammer Ejecteur pin
1HSP310	Axe de la tête de chien
1TIP320	Axe de l'onglet
1TEP330	Axe de la détente
1KP 331	Axe de verrou
1 TPP 332	Pin Trigger en plastique
1WM 340	Axe de la sûreté
1KV 350	Vis de la poignée
1MY 370	Ressort de l'éjecteur
1KY 371	Ressort du verrou
1IY 380	Ressort de la goupille
1EY 390	Ressort de sûreté
1TY 400	Ressort de l'onglet
1SMY 410	Ressort de la chambre du chargeur
1HMY 419	Hammer Latch Spring
1HY 420	Hammer Spring
1TEY 430	Trigger Spring
1DY 440	Hammer Bar Spring
1TO 450	Slide Buffer O-ring



WARNHINWEISE

- 1 Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Warnhinweise und die Bedienungsanleitung in diesem Handbuch durch.
- 2 Bringen Sie die Vorschriften für die Führung von Schreckschusspistolen in Ihrem Aufenthaltsland in Erfahrung und befolgen Sie diese Vorschriften.
- 3 Waffen sind naturgemäß gefährlich, die Nichtbeachtung und Nichtbefolgung der Regeln kann zu ungewünschten Folgen führen (wenn Autos und Messer zu Unfällen führen können, können auch Waffen zu Unfällen führen, nehmen Sie die Sicherheitsvorschriften nicht locker).
- 4 Wenn Sie mit der Handhabung der Waffe nicht vertraut sind, dann holen Sie sich Hilfe vom Lieferanten oder auf jeden Fall von einem Fachmann.
- 5 Bewahren Sie die Waffe und die Patronen fern von Kindern auf.
- 6 Nicht gegen Menschen, Tiere und Pflanzen gerichtet schießen, damit die Waffe nicht zu einem schädlichen Instrument wird (mindestens 5 m); halten Sie die Richtung der Mündung außer im Notfall stets nach unten.
- 7 Wenn Sie die Waffe in die Hand nehmen, gehen Sie damit immer so um als sei sie mit Patronen geladen (die Waffe wird nicht durch den Teufel sondern durch die Menschen geladen, die es jedoch vergessen).
- 8 Halten Sie ihre Finger, ausschließlich beim Schießen, nicht auf dem Abzug. Drücken Sie niemals auf den Abzug, wenn die Mündung nicht auf Schussrichtung gerichtet ist.
- 9 Machen Sie auf keinen Fall Spaß mit der Waffe, seien Sie sich über Waffen und Explosivstoffe nicht immer sicher, befolgen Sie ausdrücklich die Sicherheitsvorschriften.
- 10 Vergewissern Sie sich, dass sich in der Umgebung keine Menschen, Kleinkinder und Tiere befinden, die sich von der Waffe und vom Laut gestört fühlen könnten andernfalls können Sie sich strafbar machen.
- 11 Halten Sie ihren Arm beim Schießen straff nach vorne ausgestreckt und so, dass die Waffe über Augenhöhe steht (Bild 2) oder halten Sie den Arm straff nach oben und über Kopfhöhe und Ohren ausgestreckt (Bild 1). Schießen Sie keinesfalls in Kopf- und Körpfernähe (Bild 3).
- 12 Es können Hörprobleme wegen lautem Knall auftreten.
- 13 Patronen Sprengstoff (Schwarzpulver), abgesaugte Gase, Veredelungen auf der Pistole, Farbstoffe und chemische Öle können Ihre Gesundheit schädigen.

Der Hersteller ist in keiner Weise verantwortlich, und verwenden Sie Ihre Waffe nicht in einem geschlossenen Bereich.

- 14 Übergeben Sie für eine gesunde Umwelt die leeren Patronenhülsen an Abfallsammler.
- 15 Die Herstellerfirma haftet nicht für Fehler aus der Modifizierung der Pistole oder ohne Modifizierung aus der falschen Handhabung oder dem zweckentfremdeten Gebrauch der Waffe. (Die Waffe wurde so entworfen, dass vom Lauf nicht irgendwelche Teile abgefeuert werden können.)
- 16 Die Materialien dieser Waffe sind nicht gleich mit denen einer echten Waffe und erfüllen auch nicht die Aufgaben einer echten Waffe. Unsachgemäße Handhabungen können zu Unfällen und Verletzungen führen und Sie können sich strafbar machen.
- 17 Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, Änderungen und Weiterentwicklungen an der Waffe vorzunehmen ohne hiervon vorab in Kenntnis zu setzen.



SICHERUNG

Wenn Sie den Hebel in Bild 27 in Pfeilrichtung drehen, wird die Waffe in die Sicherheitsposition arretiert (Bild 28). Wenn Sie die Waffe in Schießposition versetzen wollen, genügt es wenn Sie den gleichen Hebel in die vorige Position zurückversetzen (Bild 27).

LADEN VON PATRONEN UND SCHIEßEN

Drücken Sie auf den Magazinknopf (Bild 11), halten Sie das Magazin vom Magazinboden und entnehmen Sie es vom Lager. Laden Sie das Magazin mit Patronen (14 Stück 9 x 22 mm für Kal. 9) (Bild 12), schieben Sie das Magazin wieder ein bis ein Klicken zu hören ist.

Ziehen Sie den Schlitten (20) bis zum Ende zurück um die Patrone in den Lauf zu schieben (Bild 14-15) und lassen Sie es dann los. Von nun an ist die Waffe geladen und schussbereit, es genügt dass Sie zum Schießen nur auf den Abzug drücken. Für je Patrone müssen Sie den Abzug ein Mal betätigen (Halbautomatischer Modus).

Wenn die Patronen aufgebraucht sind, bleibt der Schlitten in der hinteren Position verschlossen und es wird somit angekündigt, dass die Patronen aufgebraucht sind (Bild 16). Wenn Sie auf den Hebel in Bild 16 in „Pfeilrichtung“ drücken, können Sie den Schlitten in die ehemalige Position versetzen.



Bild 11



Bild 12



Bild 13



Bild 14



Bild 15



Bild 16



Bild 27

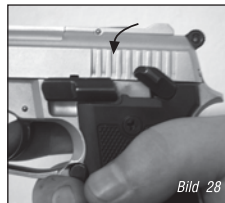


Bild 28

VERWENDUNG VON 15 mm LEUCHTGESCHOSSEN

- 1 Bringen Sie in die Laufmündung den Leuchtgeschoss-Apparat an (Bild 4).
- 2 Laden Sie das Magazin mit Patronen (Bild 12) und setzen Sie das Magazin in die Stelle an der Waffe ein (Bild 13).
- 3 Ziehen Sie den Schlitten und lassen Sie es los, führen Sie die Patronen in den Lauf (Bild 14-15).
- 4 Setzen Sie das Leuchtgeschoss in das Apparat an der Laufmündung ein (Bild 5)
- 5 Heben Sie die Pistole in die Höhe, halten Sie ihren Arm so gut wie möglich straff ausgestreckt und vergewissern Sie sich, dass Sie die Pistole von sich fern halten (Bild 9).
- 6 Nun können Sie in dieser Position schießen.



Bild 4



Bild 5

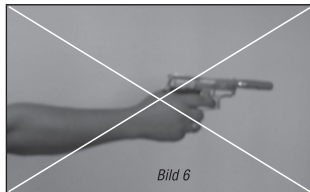


Bild 6

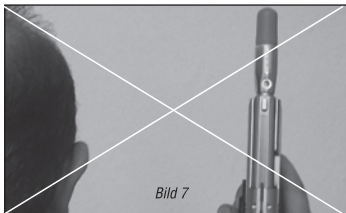


Bild 7

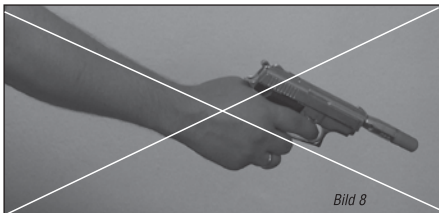


Bild 8



Bild 9

ACHTUNG

Halten Sie ihre Finger während des Anbringens des Leuchtgeschosses nicht an der Laufmündung. Legen Sie beide Finger an die Seiten (Bild 5). Achten Sie darauf, dass sich während dieses Vorgangs niemand in ihrer Nähe befindet. Schießen Sie die Leuchtgeschosse niemals in horizontaler (Bild 6), diagonaler (Bild 8) und in kopfnaher (Bild 7) Position. Schießen Sie die Leuchtgeschosse nicht an Stellen ab wo Mehrgeschossbauten und Holzgebäude stehen. Nicht in Waldgebieten, baumreichen Ländern, bebauten Flächen und an Orten mit Trockengras schießen. Schießen Sie die Luftgeschosse an Orten ab, wo Menschen und der Umwelt kein Schaden zugefügt werden können und wo die Möglichkeit einer Brandgefahr nicht besteht. Ihr Vergnügen darf nicht zum Kummer anderer führen.

PFLEGE

- Halten Sie die Waffe fern von säure-, feuchte- und staubhaltiger Umgebung.
- Reinigen Sie nach Schussabgabe vorrangig den Lauf und das Patronenlager, schmieren Sie es mit Schutzöl ein (Bild 22).
- Ölen Sie die aktiven Teile wie Schlitten (20), Magazin (261) nach der Reinigung ein (Bild 23-24-25).
- Halten Sie das Magazin, bei Nichtverwendung der Waffe, nicht in vollgeladenem Zustand.
- Sollte die Pistole nicht funktionieren, dann versuchen Sie es mit Patronen anderer Herstellerfirmen. Reinigen Sie den Patronenlager und den Lauf (Bild 22). Ist das Problem nicht gelöst, dann holen Sie Hilfe vom Verkäufer, von dem Sie die Waffe gekauft haben.



Kal. 9EIGENSCHAFTEN

HALBAUTOMATISCH – DOUBLE-ACTION-ABZUG

Magazinkapazität	14 Stück
Gesamtlänge	154 mm
Höhe	121 mm
Breite	36 mm
Lauflänge	85 mm
Leergewicht	700 g
Kaliber	9 mm P.A. Knall
Geladenes Magazingewicht	130 g
Anzahl der Teile	47 Stück

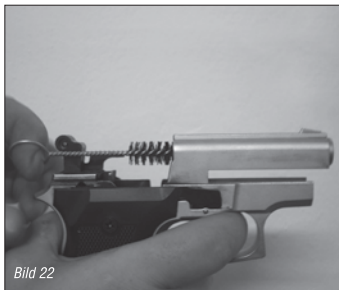


Bild 22

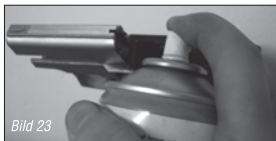


Bild 23

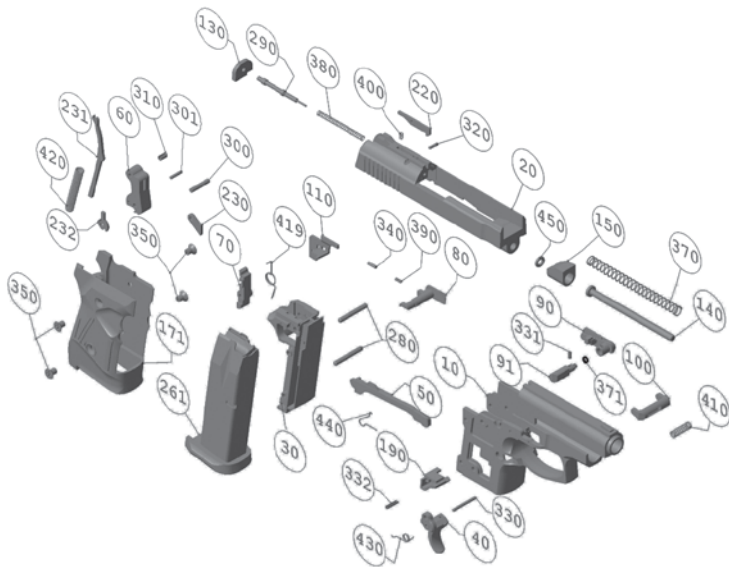


Bild 24



Bild 25

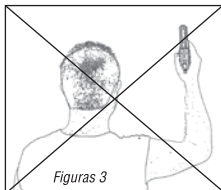
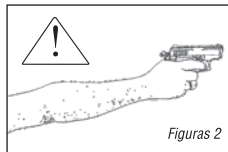
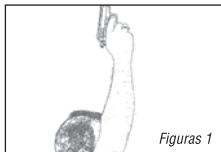
CODE	TEILE
10G 10	Vorderschaft
1M 20	Schlitten
1AG 30	Hinterschaft
1TE 40	Abzug
1HD 50	Schlagstück
1H 60	Hahn
1HM 70	Unterbrecher
1E 80	Sicherung
1MKD 90	Schlittenfang außenliegend
1MKI 91	Schlittenfang innenliegend
1SM 100	Magazinhalter
1F 110	Auswerfer
1 IT 130	Schlagbolzenhalter
1YM 140	Federführung
1MT 150	Stoßminderer am Schlitten
1KL 171	Griffstück
1TPL 190	Trigger Kunststoff
1TI 220	Auszieher
1HS 230	Hahnplatte
1HS 231	Auswerferplatte Hahn
1HT 232	Hammer Krallenplatte
1SK 261	Magazin komplett
1GMP 280	Rahmenmontagestift
1I 290	Schlagbolzen
1HP 300	Hahnbolzen
HP 301	Auswerferstift Hahn
1HSP 310	Stift für Hahnplatte
1TIP 320	Auszieherstift
1TEP 330	Abzugsstift
1KP 331	Verschlußbolzen
1 TPP 332	Plastic Trigger-Pin
1EM 340	Sicherungsstift
1KV 350	Griffstückschrauben
1MY 370	Bolzenfeder
1KY 371	Verschlußfeder
1IY 380	Schlagbolzenfeder
1EY 390	Sicherungsfeder
1TIY 400	Auszieherfeder
1SMY 410	Magazinhalterfeder
1HMY 419	Hammer Latch Fr_hling
1HY 420	Hahnfeder
1TEY 430	Abzugsfeder
1DY 440	Schlagfeder
1TO 450	O-Ring Stoßminderer



MEDIDAS DE SEGURIDAD

- 1 Antes de utilizar esta pistola, por favor, lean las instrucciones de utilización y las precauciones enunciadas en este librito.
- 2 Informaros sobre las leyes del país donde estais sobre las pistolas de tiro al blanco y su utilización.
- 3 Las armas son peligrosas por ellas mismas. Por eso, no respetar las reglas de utilización puede tener resultados desfavorables (si pueden resultar accidentes por el coche o por cuchillo, donde se haya una arma a fuego pueden tambien resultar accidentes, por eso no hay que considerar las precauciones a la ligera).
- 4 Si no sabeis utilizar una arma a fuego, consultar con el vendedor o de cualquier modo con un experto.
- 5 Tener la arma a fuego y los cartuchos fuera del alcance de los niños.
- 6 Para que su arma no sea peligrosa, no apuntar directamente hacia personas, animales o plantas (mantener una distancia de al menos 5 metros) ; fuera de casos de urgencia, apuntar el cañon hacia abajo.
- 7 Cuando tenéis la pistola en mano, actuar siempre como si estuviera cargada (no olviden que no es el demonio, sino las personas sin precaucion que causan accidentes)
- 8 A parte de posición de tiro, no mantengan el dedo sobre el gatillo y no apoyan el gatillo antes de estar en posición de tiro.
- 9 NO SE HACEN BROMAS CON LAS ARMAS A FUEGO. No confien en las armas o explosivos y tengan siempre en el pensamiento las precauciones que se tienen que aplicar.
- 10 Antes de disparar, controlar expresamente que el ruido causado no importuna a personas, niños pequeños o animales para no caer en posición de infracción.
- 11 Disparar con el brazo tenso y la pistola más arriba que el nivel del ojo como indicado en la figura 2 o hacia arriba siempre con el brazo tenso y al nivel de la cabeza más arriba que el de la oreja (ver figura 1). No disparar nunca cerca de la cabeza o del cuerpo (ver figura 3).
- 12 Pueden tener problemas de oído debido al sonido fuerte de la explosión.

- 13 La materia explosiva contenida en el cartucho, los gases generados el disparo, la chapa del arma, las pinturas y aceites químicos pueden perjudicar a su salud. La empresa de fabricación no se hace responsable de cualquier causa y además, el arma no debe ser utilizada en un área cerrada.
- 14 Para mantener un ambiente saludable, entregar los cartuchos vacíos a organismos de recolección apropiados.
- 15 El fabricante no es responsable de accidentes sucedidos por utilizar mal la pistola o por las modificaciones introducidas en la pistola (El cañon de esta pistola no esta destinado a disparar una pieza cualquiera).
- 16 Los materiales de esta pistola no son los mismos que los de una pistola verdadera. Los que la utilizarian en ese sentido estarían en posición de infracción.
- 17 El fabricante posee el derecho de modificar y mejorar esta pistola sin previo aviso.



POSICION DE SEGURIDAD

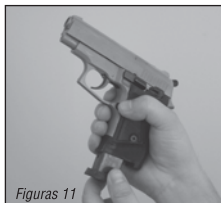
Posicionando la palanca de seguridad como indicado con la flecha en la figura 27, vuestra pistola esta en posicion de seguridad (figura 28). Para salir de esta posicion de seguridad se necesita solo volver a poner en la posicion anterior la palanca (figura 27).

CARGAR LOS CARTUCHOS Y ACCIONAR

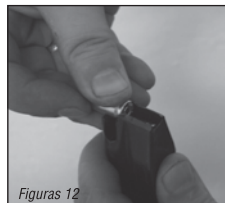
Presionar con el dedo el boton del cargador (Figura 11) y quitar el cargador de su cavidad teniendole por su base. Cargar el cargador con cartuchos P.A.K. de 9 mm (Figura 12) (14 cartuchos de 9x22 mm) y empujar el cargador en la cavidad hasta que se entienda un clic.

Para poder poner un cartucho en el cargado tirar el mecanismo de cerrojo hacia atrás (20) (figuras 14-15) hasta el punto extremo. La pistola esta ahora cargada y lista para disparar. Para disparar es suficiente presionar el gatillo (siendo la pistola semi-automática).

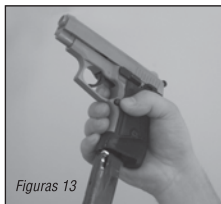
El mecanismo de cerrojo quedandose bloqueado hacia atrás indica que no quedan más cartuchos (Figuras 16). El mecanismo se puede volver a poner en posición inicial presionando la palanca como indicado con la flecha en la figura 16.



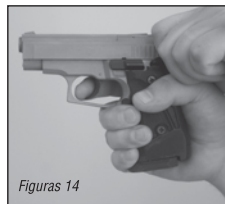
Figuras 11



Figuras 12



Figuras 13



Figuras 14



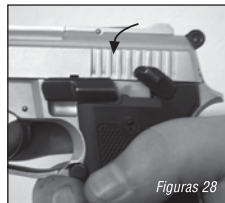
Figuras 15



Figuras 16



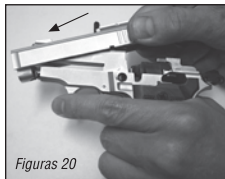
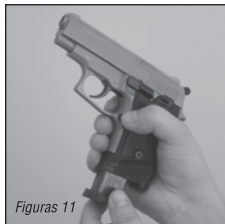
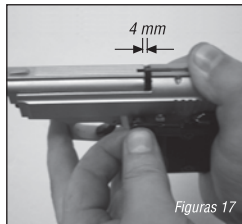
Figuras 27



Figuras 28

MONTAJE Y DESMONTAJE

- Presionando el boton como indicado en la figura 11 se quita el cargador de su cavidad.
- Manteniendo el mecanismo (20) 4 mm hacia atras como en la figura 17 se puede quitar la pieza (90) indicada con una flecha.
- Tirando hacia atras el mecanismo (20) hasta su limite (figura 19) levantando la punta de atras hacia arriba empujarlo hacia delante. (figura 20).

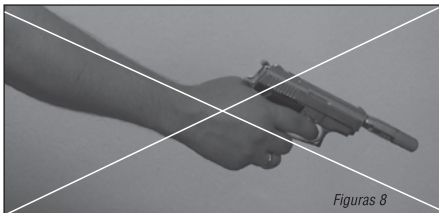
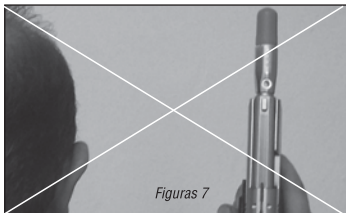
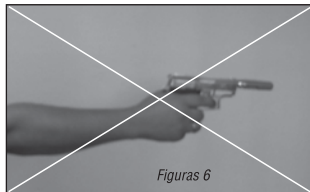
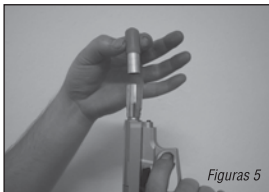


- Para desmontar mas piezas que las indicadas en la figura 21 se necesitan mas herramientas y experiencia. Mientras el desmontaje con herramientas se pueden producir pequeñas heridas o perder alguna pieza. Por eso, el fabricante no recomienda el desmontaje de las piezas.
- Para volver a montar vuestra pistola es suficiente hacer las operaciones en el orden contrario al del desmontaje.



UTILIZACION DE SEÑALES DE BENGALA DE 15 mm

- 1 Entornillar el aparato de señales sobre la boca del cañón (figura 4).
- 2 Cargar los cartuchos de señales en el cargador como indicado en la figura 12 y poner el cargador en su plaza (figura 13).
- 3 Tirar de la palanca de cerrojo hasta el límite y dejarlo para permitir cargar el cañón con el cartucho. (figuras 14-15).
- 4 Colocar la señal de bengala en el aparato de señales montado en la punta del cañón (Figuras 5)
- 5 Levantar la pistola hacia arriba, con el brazo estirado y tenso lo más posible lejos del cuerpo (figura 9)
- 6 Estando estas condiciones reunidas la pistola esta lista para disparar.

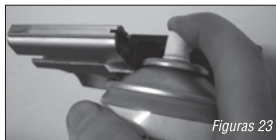
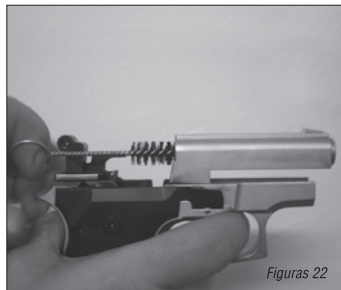


ADVERTENCIA

Cuando se instala una señal de bengala, no poner vuestra mano en la boca del cañón, colocar el cartucho con dos dedos lateralmente (Figura 5). Durante esta operación, tener cuidado de no tener nadie a vuestro lado. **No disparar las señales de bengala o de cohetes en posición horizontal (figura 6) , cerca de vuestra cabeza (figura 8) , o lateral (figura 7)**. No disparar cerca de edificios altos o de madera. No disparar cerca de bosques, arboledas, áreas de cultivo o hierbas secas. Lanzar cohetes en zonas donde el riesgo de incendio es débil y donde no sea nocivo para personas o ambiente. Disfrutar de vuestra pistola no tiene que provocar disgusto a ajenos.

MANTENIMIENTO

- Mantener vuestra pistola lejos de medios con polvo, húmedos o ácidos.
- Después de disparar, limpiar en prioridad la recámara de cartuchos y engrasarla con grasa protectora (figura 22).
- Después de limpiar piezas activas como el mecanismo (20) o el cargador (261) engrasar la pistola (figuras 23-24-25).
- No dejar el cargador totalmente cargado cuando no utiliza su pistola.
- Si no funciona la pistola, ensayar cartuchos de diferentes compañías, limpiar el interior del cañón y el cañón (figura 22) y si sigue habiendo problemas consultar el vendedor.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

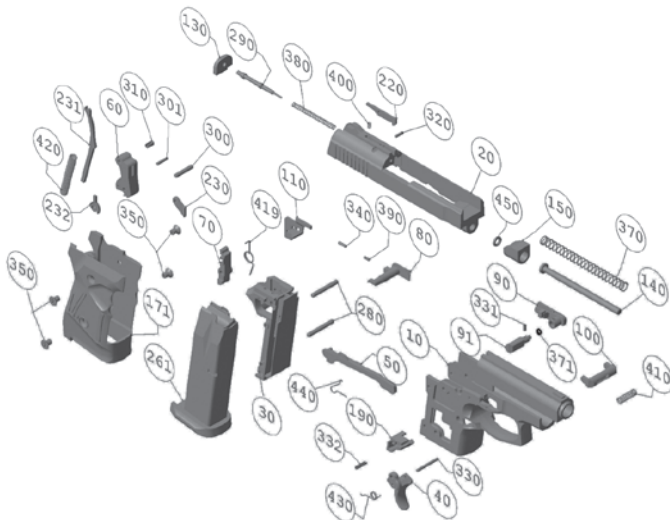
SEMI AUTOMÁTICO DISPARO DE GATILLO A DOBLE ACCIÓN

Capacidad De Cargador	14 Cartuchos
Largura Total	154 mm.
Altura	121 mm.
Anchura	36 mm.
Largura Del Cañón	85 mm.
Peso No Cargado	700 g.
Calibre	9 mm. P.A.K Kral
Peso Del Cargador Lleno	130 g.
Numero De Piezas	47 Piezas



KODU A ADI

1ÔG 10	Culata De Antera
1M 20	Mecanismo
1AG 30	Sub-culata
1TE40	Gatillo
1HD 50	Barra De Martillo
1H 60	Martillo
1HM 70	Pestillo De Martillo
1E 80	Cerrojo
1MKD 90	Mecanismo De Cerrojo Exterior
1MKI 91	Mecanismo De Cerrojo Interno
1SM 100	Pestillo Del Cargador
1F 110	Culata De Disparo
1IT 130	Soporte De Aguja
1YM 140	Resorte De Perno
1MT 150	Tampón Del Mecanismo
1KL 171	Culata
1TPL 190	Disparo de plástico
1TI 220	Extractor
1Hs 230	Chapa Del Martillo
1HIS 231	Eyector Hammer Plate
1HT 232	Hammer Plate Claw
1SK 261	Cargador Completo
1GMP 280	Perno De Montaje De Culata
1I 290	Aguja
1HP 300	Perno Del Martillo
1HP 301	Hammer Eyector Pin
1HSP 310	Perno De La Chapa Del Martillo
1TIP 320	Perno Del Extractor
1TEP 330	Perno Del Gatillo
1KP 331	Perno Del Cerrojo
1TPP 332	Pin plástico del disparador
1EM 340	Perno De Seguridad
1KV 350	Tornillos De Culata
1MY 370	Resorte De Mecanismo
1KY 371	Resorte De Cerrojo
1IY 380	Resorte De Aguja
1EY 390	Resorte De Seguridad
1TIY 400	Resorte Del Extractor
1SMY 410	Resorte Del Pestillo De Cargador
1HMY 419	Hammer Spring Latch
1HY 420	Resorte Del Martillo
1TEY 430	Resorte Del Gatillo
1DY 440	Resorte De La Palanca De Tiro
1TO 450	O-ring Tampón

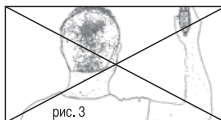
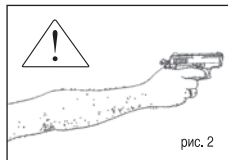
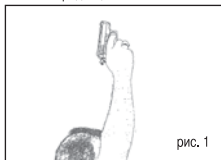


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- 1 Обязательно прочитайте предупреждения и инструкции по эксплуатации до использования пистолета.
- 2 Изучите правила использования сигнально-стартовых пистолетов в Вашей стране и строго выполняйте их.
- 3 Оружие по своей природе является опасным и при несоблюдении правил обращения с ним может привести к нежелательным последствиям.
- 4 Если Вы не имеете опыта обращения с оружием, попросите помощи у продавца или специалиста.
- 5 Храните оружие и боеприпасы в недоступном для детей месте.
- 6 Не направляйте оружие на людей, животных, растения и ломающиеся предметы (как минимум в радиусе 5 метров). Всегда держите ствол по направлению вниз к земле, за исключением чрезвычайных случаев.
- 7 Всегда обращайтесь с пистолетом так, как будто он заряжен.
- 8 Не держите палец на спусковом крючке до тех пор, пока Вы не направите пистолет в направлении стрельбы и затем нажмите на крючок.
- 9 Категорически запрещается шутить с пистолетом и боеприпасами. Соблюдайте правила безопасности.
- 10 До производства выстрела проверьте, нет ли поблизости людей, маленьких детей или животных, которые могли бы быть потревожены пистолетом или звуком стрельбы. Вы можете оказаться в виновном положении.
- 11 Выстрел производить с вытянутой вперед и напряженной рукой на уровне выше глаз (рис.2) или с вытянутой вверх напряженной рукой, держа ее подальше от головы и уха. (рис. 1). Никогда не стреляйте, держа пистолет близко к голове (рис. 3). При стрельбе вперед (рис. 2) проследите, чтобы в направлении стрельбы не было людей, которые боятся оружия, чтобы не оказаться в виновном положении.
- 12 От сильного звука при стрельбе Вы можете иметь проблемы со слухом.
- 13 Взрывчатые вещества патрона, выделяемые газы, обшивка на пистолете, краски и химические масла могут нанести вред вашему здоровью.

Производитель не несет ответственность в связи с этим, кроме того не используйте оружие в закрытом помещении.

- 14 Сдавайте пустые гильзы из-под патрон сборщикам вторсырья, так как эти материалы обратимые.
- 15 Фирма-изготовитель не отвечает за переделки пистолета или за неверное обращение, а также за использование пистолета не по назначению. (Пистолет сконструирован так, чтобы из него нельзя было выстрелить каким-либо предметом).
- 16 Материалы, использованные при изготовлении сигнально-стартового пистолета не одинаковы с материалами изготовления боевых пистолетов, поэтому они не могут быть использованы в качестве боевого оружия. Переделки пистолета являются нарушением закона и могут привести к несчастным случаям.
- 17 Фирма-изготовитель сохраняет за собой право произвести изменения в пистолете без особого уведомления.
- 18 Не используйте боеприпасы не рекомендованные фирмой-изготовителем или продавцом пистолетов.



ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

Поверните рычаг предохранителя по стрелке, как указано на рис.27 для установки пистолета на предохранитель (рис. 28). Для снятия пистолета с предохранителя верните рычаг предохранителя в исходное положение (рис. 27).

ЗАРЯЖЕНИЕ ПИСТОЛЕТА И СТРЕЛЬБА

Нажав на защелку магазина снимите магазин пистолета из шахты (рис. 11). Зарядите магазин патронами 9 мм Р.А.К. (рис. 12) (максимально 14 патронов) и вставьте магазин обратно в пистолет до щелчка в защелке.

Для подачи патрона в патронник оттяните затвор-кожух (20) до конца назад и резко отпустите (рис. 14-15). С этого момента пистолет заряжен и готов к стрельбе. Для произведения выстрела достаточно нажать на спусковой крючок. Для стрельбы каждым патроном требуется нажатие на спусковой крючок (требование полуавтоматического самозарядного оружия)

После завершения патронов затвор остается в заднем положении, что означает, что патроны закончились. (рис. 16). Затвор возвращается обратно путем нажатия рычага затворной задержки по направлению стрелки (вниз) как указано на рисунке 16.



рис. 11

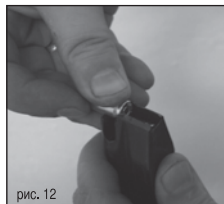


рис. 12



рис. 13

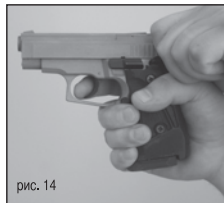


рис. 14



рис. 15



рис. 16



рис. 27

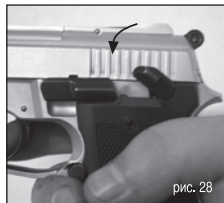
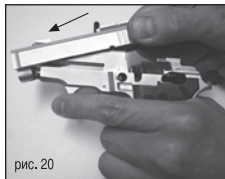
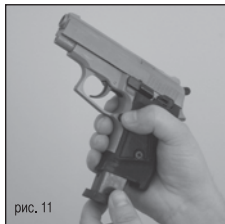
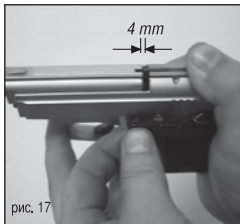


рис. 28

РАЗБОРКА-СБОРКА

- Снимите магазин из пистолета, нажав на защелку, указанную стрелкой на рис. 11.
- Снимите рычаг затворной задержки (90), оттянув затвор (20) на 4 мм назад и держа его в этом положении, как указано на рис. 17.
- Оттяните затвор (20) до конца назад и поднимите заднюю часть затворя для снятия его с пазов рамки и продвиньте затвор вперед. (рис. 20).

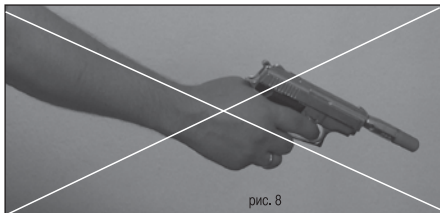
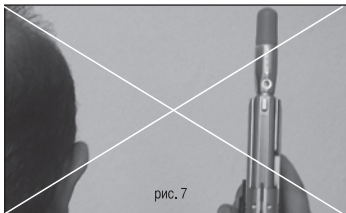
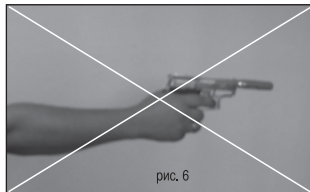
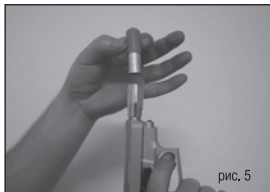


- Для дальнейшей разборки пистолета (как изображено на рис.21) потребуются специальные инструменты. Во избежание мелких ранений и потери деталей не рекомендуется производить более детальную разборку пистолета без специальных инструментов и навыков.
- Для сборки пистолета нужно проделать вышеуказанные операции по разборке в обратном порядке.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИГНАЛЬНОЙ РАКЕТНИЦЫ 15 мм

- 1 Вставьте аппарат для стрельбы сигнальными ракетницами в ствол пистолета (рис. 4).
- 2 Зарядите магазин патронами (9 мм Р.А.К.) и вставьте его в пистолет.
- 3 Для подачи патрона в патронник оттяните затвор до конца назад и резко отпустите (рис. 14-15).
- 4 Установите сигнальную ракетницу в аппарат на конце ствола (рис. 5).
- 5 Направьте пистолет вверх оттянув руку в максимально напряженном состоянии и проверьте, что пистолет находится как можно дальше от Вас.
- 6 В этом положении можно производить стрельбу.

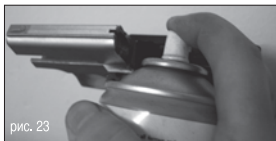


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Сигнальную ракетницу устанавливайте двумя пальцами и не держите руку в направлении ствола (рис. 5). При этом процессе проследите, чтобы никого не было поблизости. Категорически не производить стрельбу в горизонтальном положении (рис. 6), по углом (рис. 8), близко к голове (рис. 7). Не производите стрельбу сигнальными ракетницами вблизи многоэтажных и деревянных домов, в лесу, поблизости деревьев и на участках с высохшей травой. Стреляйте сигнальными ракетницами в местах, безопасных для людей и возникновения пожара. Ваше удовольствие не должно привести к горю других людей.

УХОД

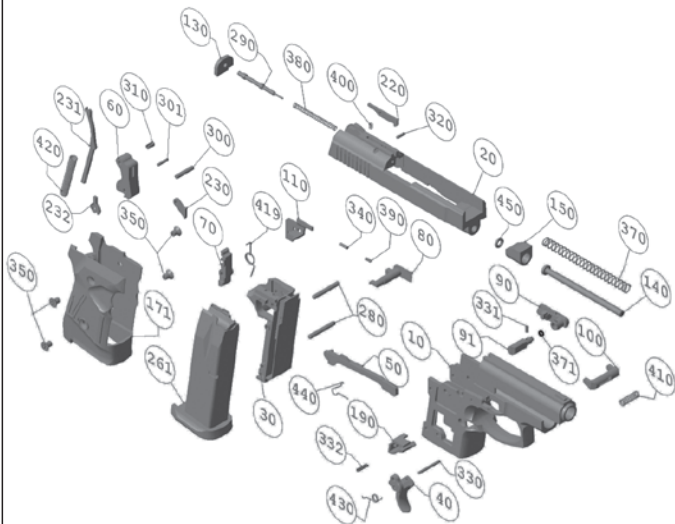
- Храните пистолет вдали от кислотной, влажной и пыльной среды
- После произведения выстрелов прочистьте ствол и патронник ершиком и смажьте оружейным маслом.
- Почистьте и смажьте движущиеся части пистолета, такие как затвор (20) и магазин (261).
- Не держите магазин в заряженном состоянии, когда Вы не пользуетесь пистолетом.
- В случае проблем со стрельбой попробуйте использовать боеприпасы различных производителей, прочистьте патронник и ствол (рис. 22). Если проблема продолжается, то попросите помощи в магазине, где Вы купили пистолет.



MOD 914 Cal.9 P.A.K. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вместимость магазина, шт. патронов	14
Полная длина	154
Высота	121
Ширина	36
Длина ствола, мм	85
Масса с неснаряженным магазином, г, не более	700
Калибр	9 мм.Р.А.
Масса заряженного магазина, г, не более	130
Общее количество деталей и узлов пистолета, шт.	47

КОД	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ
1OG 10	Рамка
1M20	Затвор
1AG 30	Задняя часть рамки
1TE 40	Спусковой крючок
1HD 50	Шептало
1H60	Курок
1HM 70	Рычаг курка
1E 80	Рычаг предохранителя
1MKD 90	Затворная задержка внешняя
1MK№ 91	Затворная задержка внутренняя
1SM 100	Рычаг магазина
1F 110	Эжектор
1Г 130	Держатель бойка
1YM 140	Направляющая возвратной пружины
1MT 150	Ограничитель хода затвора
1KL 171	Рюкзак
1TPL 190	Trigger Пластиковые
1TI 220	Экстрактор
1HS 230	Стальная пластина курка
1HS 231	Плиты выталкивателя петух
1HT 232	Hammer Петух Claw
1SK 261	Магазин стандартный на 16 патронов
1GMP 290	Монтажные штифты рамки
1I290	Боек
1HP 300	Штифт оси курка
HP 301	Эжектор Pin петух
1HSP 310	Опорный штифт пластины курка
1TP 320	Штифт экстрактора
1TEP 330	Штифт спускового крючка
1KP 331	Штифт затворной задержки
1 TPP 332	Пластиковые Pin Trigger
1EM 340	Штифт предохранителя
1KV 350	Винты нижнего пластикового корпуса
1MY 370	Возвратная пружина
1KY 371	Пружина затворной задержки
1Y 380	Пружина бойка
1EY 390	Пружина предохранителя
1TY 400	Пружина экстрактора
1SMY 410	Пружина рычага-фиксатора магазина
1HMY 419	Весна Петух Latch
1NY 420	Пружина курка
1TEY 430	Пружина спускового крючка
1DY 440	Пружина шептала
1TO 450	Амортизатор ограничителя хода затвора



A series of horizontal dotted lines for writing notes.

 **ZORAKI®**

Manufacturer: ATAK SİLAH SANAYİ TİC. LTD. ŞTİ.
İmes San. Sit. A Blok 107. Sk. No: 70 Y. Dudullu - Ümraniye / İstanbul-TURKEY
P:+90 216 420 3996-97 F:+90 216 420 3998
www.atakarms.com